

tri de mult au dat alarma, dar din nenorocire cu indiferență și apatie ce ne caracteriză, nimic dar absolut nimic, nu s'a făcut pînă acum. Nu e locul a enumera seriile ce s'au făcut în această direcție. Tîn însă a reaminti că o laudabilă încercare s'a făcut de d. Cuza pe cînd era deputat în Cameră, acum 4 ani. Cu o deplină cunoștință a subiectului, cu căldură și bine pregătiri, el a arătat pericolul ce ne amenința în un mod cumplit. Din nenorocire, guvernul conservator era pe sfîrșite, oamenii noștri politici nu erau de loc în curent cu această chestiune; regimul parlamentar, acest regim de concesii mutuale, în care băcații și circumișii mai ales, pescuiesc în apă tulbură, va fi și pe viitor un obstacol la o bună îndrumare a acestei vitale chestiuni.

Formarea legii contra alcoolismului de la 1881, inițiativa luată de Cercul studiilor umanitare din București, ne indică suficient că chestiunea începe a fi cunoscută și că oamenii de bine, tîn cu riscul de a se face displăcuți politicienilor noștri, ce nu pricep însemnătatea acestui mare rău, să se miște și să indice răul. Sunt convins d-lor că oricine se va afla la cîrma țării, va trebui în curînd să fie seamă de justa noastră cerere, de a se lua cele mai energice măsuri contra alcoolismului.

Să dea Dumnezeu ca oamenii noștri de Stat să se convingă și ei, căt mai curînd, de iminența acestui mare pericol național.

Din parte-mi nu diseperez, căci chestiunea e în mîini bune, e în mîna d-voastră care vă iubiți țara și care nu căutați să faceți din ea o chestie nici de agitație stearpă și criminală, cum s'a făcut din nenorocire din alte—nici o chestie de politică militantă. Cînd e vorba de viitorul națiunii noastre, nu se mai începe politică sau partid, nu vom crîta pe nimeni, și cu atît mai puțin pe prietenii ce nu ne vor înțelege, și vom forța pe toți să lucreze pentru asigurarea existenței noastre pe viitor.

(Va urma)

Litere, Știință, Artă

Impăratul Wilhelm II a devenit și pictor de decoruri de teatru.

Impăratul a făcut o schiță destinată pentru tabloul *Walhalla* din *L'Or du Rhin*, reprezentînd un peisaj muntos luat după natura la Hørmaleid, în Norvegia.

Decorul e pentru teatrul din Wiesbaden.

In editura librăriei *Sococu*, a apărut al doilea studiu filosofic: *Problemele Psihologiei*, al d-lui C. Rădulescu-Mobru.

Prețul un leu și cîinci zeci de bani.

Tînărul și gingașul poet macedonean *George Murnu* și-a adunat într'un volum dragălușele sale versuri publicate în deosebite reviste din țară. Volumul este intitulat *Gînduri și Vise*.

Prețul doi lei și cîinci zeci de bani.

Maestrul Massenet a dirijat un ciclu din compozițiunile sale la concertele simfonice din Monte-Carlo.

Intre altele au figurat: uvertura din *Phedra*, divertisment din *Les Erinnyes*, fragmente din *Herodiada*, *Le Crépuscule*, și un marș eroic: *Szabady*, piesă puternică, demnă de marele maestru.

INFORMAȚII

Cititorii din Iași, Braila și Galați sunt rugați să ceară de la toți vizitatorii și chioșcarii din localitate, suplimentul ce însoțește numărul de azi al Epocii.

Acest supliment cuprinde taxele după noua lege a patentelor a d-lui Gogu Cantacuzino, comparativ cu taxele din legea veche. Suplimentul ce vom da mîine va cuprinde taxele la orașele Craiova, Ploiești și Botoșani.

D. Boteanu, membru de sedință la tribunalul din Constanța, va fi numit în a ceașă calitate la Braila, în locul d-lui Popescu Cudabu numit judecător de instrucție în București.

Drapeliiștii și Flevisții au fost convocați pe așază la orele sease la o consfătuire comună,—prima consfătuire a alianței,—în localul ziarului "Drapelul".

Flevisții au fost așteptați aproape o oră. Constatîndu-se că d. N. Fleva cu mai mulți amici atîr s'au fost împiedicați de a veni la consfătuire, s'a hotărît ca să se convoace pe disază la orele 9 o nouă consfătuire comună a ambelor grupuri aliate.

D. Dr. Aurel Suciu, avocat în Arad și membru în comitetul național din Sibiu, a încetat din viață luni în urma unei maladii contractate acum trei ani cînd se afla în închisoarea din Vă, condamnat în procesul Memorandumului.

Decedatul a fost unul din cei mai energici luptători în Crisișana; om simpatie, întransigent și gata la orice sacrificii, Aurel Suciu a fost mereu între fruntașii luptelor naționale din cel din urmă deceniu. Moartea lui va fi încă mult timp simțită mai ales în Crisișana, unde alături de d-nii dr. N. Oacu, M. Velici și V. Mangra, a ridicat sentimentul național și nivelul partidului național la o înălțime, pe care o rivnesc mult celelalte provincii românești.

«Budapești Hirlap» anunță că, cu toate stăruințele baronului Bánffy, Impăratul Franz Josef refuză să sancționeze legea privilegiiare la maghiarizarea comunelor.

Din această pricină poziția baronului Bánffy este foarte zdruncinată.

In sedința de ieri a Camerei s'a distribuit următorul proiect de lege:

Art. I.—Se recunoaște în mod retroactiv

tuturor amplotiaților, cari au servit administrațiunea domeniilor Statului de la 1872 pînă la 1883, calitatea de funcționari publici și, ca atare, cu drept la pensie, chiar dacă n'au primit ca renumerație de cît una sută lei lunar.

Art. II.—Aceleași drepturi le vor avea și funcționarii cari au servit ministerul agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor de la 1883 pînă la 1890.

Art. III.—Funcționarii vizați de dispozițiunile de mai sus sunt obligați a face declarațiuni formale la ministerul finanelor că înțeleg să se bucure de beneficiile legii pensiunilor din 1890, vîrșind prealabil la casa pensiunilor Statului reținerile proporționale cu anii serviti de dînșii.

Art. IV.—Declarațiunile către ministerul finanelor se vor face cel mult în termen de 6 luni de la promulgarea acestei legi, iar vîrșimintele reținerilor în interval de 6 ani, în părți egale.

Dacă declarațiunea nu se va face în intru termenul de 6 luni prevăzută mai sus, iar vîrșimintele n'au loc în cursul celor 6 luni, funcționarii vizați de această lege pierd orice drept ar fi putut avea după prezenta lege.

George A. Scortescu, C. C. Datulescu, St. N. Albu, D. Schileru, Const. C. Malteziannu, C. Popovici, I. Radu, Konst. C. Mărgăritescu, C. Dobrescu-Argeș, N. Iulian, P. Sechiari, N. G. Stătescu, Colonel E. Casimir, I. Macovei, G. Chirțescu, B. Ștefănescu, Const. G. Cociașu, C. G. Politimos, I. G. Peanaru-Bordea, D. C. Dimitriu, C. N. Emandi, B. Munteanu, Al. Vilner, Al. I. Scorteanu, S. Angelescu, C. G. Vernescu, I. Vlaodanu, N. D. Moroianu, N. N. Săveanu, A. Delimarcu, V. G. Mortzun, Mich. I. Ghimpa, I. Dimitriu, D. Constantache, V. C. A. Rosetti, I. Iulich, Nicu (Gheorghescu, D. Hagi-Tudorache, G. Livezanu, B. Iepurescu, N. Ceaur-Aslan, Ioan N. Guran, Dr. N. Popescu, V. M. Kogălniceanu, N. Theodorescu, G. I. Olănescu, N. I. Bujoreanu, V. Calcaiu.

Miscarea agrară din Ungaria

De vro o lună de zile cele mai bogate comitate din Ungaria sunt turburate de o mișcare agrară.

Președintele e concentrată armata și jandarmia și cu toate acestea, mișcarea aceasta în loc să scadă, crește pe fiecare zi.

Turătorii se opun chiar și forței armate din foc castelurilor marilor proprietari, primăriilor și sub-prefecturilor.

Guvernul a hotărît să înmulțească numărul jandarmilor cu 8000 de oameni.

Egyelértelen de Marfi ne aduce următoarele știri:

In comuna Kis-Tárhány, țărani răsculați au bătut la moarte pe primar și au dat foc primăriei, castelului contelui Károlyi Pál și locuinței administratorului moșiei.

In comuna Agárd, au dat foc primăriei în momentul cînd 14 jandarmi se aflau în localul primăriei împreună cu primarul. Jandarmii sîrind prin fereastră, unul dintrînșii a fost omorît și patru grav răniți. Prefectul a trimis imediat în localitate un batalion de infanterie din Sátorjaly-Ujkeley.

In comuna Istvánháza, țărani au stîlci pe sub-prefect (fisolgăbirău), care era însoțit de opt jandarmi. Jandarmii au fost puși pe fugă.

In comuna Czizgánd țărani răsculați după ce au dat foc primăriei, au vroit să dea foc castelului contelui Szirmay. In acest moment două batalioane de infanterie sub comanda unui colonel au intrat cu baionetele scoase în comună, venind din Casóvia (Kasva). Masele răsclate cu femei și copii, în număr de peste 3000, s'au opus armatei. S'a născut o luptă singeroasă între popor și armată. O țărăncă și trei țărani au fost omorîți și opt au fost grav răniți. Un ofițer s'a ales cu piciorul tăiat de coasa unui țărani.

Masele s'au refugiat apoi în biserică și au tras clopotele într'o dungă, semn că chiamă ajutoare noui.

Curînd, după un sfert de oră, au sosit peste o mie de țărani din Paczin în ajutorul tovarășilor lor, înarmați cu coase și cu topoare.

S'a născut o nouă luptă singeroasă între țărani și armată. Două țărani și un soldat au rămas morți pe loc; numărul răniților nu se cunoaște încă.

In Nyiregyháza, Döge și Apátin, pînă și primarii fraternizează cu socialiștii răsclauți. In aceste comune, precum și în comitatul Sabolci, răscoala are un caracter mai mult antisemit, căci toți arendașii și circumiarii sunt ovrei.

Consiliile județene din comitatele Heves, Zemplén, Bodrogh, Sabolci și Bacs, au trimis guvernului cîte un memoriu urgent cerînd armată mai multă, proclamarea stării de asediu și restringerea libertății presei, căci ele atribuie răscoala agitării ziarului socialist *Földművelő* din Budapesta.

Din satele din comitatul Csongrád de asemenea vin știri neliniștitoare.

E vorba de o grevă generală a tuturor muncitorilor agricoli din Ungaria.

Eri, în culoarele Senatului, un ministru a întrebat pe d. G. Mirzescu asupra celor două comitate de acțiune parlamentară a lase de Drapeliiștii.

D. G. Mirzescu a răspuns: — Au fost aleși d-nii Poenaru-Bordea, Enacovici, Missir, general Angelescu, etc., tocmai pentru ca d-voastre să nu mai aveți pretext de a acuza mereu numai pe d-nii Lascăr, Delavrancea și Costescu, pretinzînd că întreaga grupare drapeliiștii se compune numai din aceștia.

Peste două mii de țărani romîni din Transilvania au trimis M. Sale Regelui o petiție, cerînd să fie colonizați în România.

M. Sa Regele a dat această petiție d-lui An. Stolojan, cerînd să-i facă un referat.

D-nii deputați Th. Buzdugan și I. Buz-

dugan din Botoșani s'au înscris printre membrii grupărei de la Drapelul.

Baronul D'Aerenthal, ministru plenipotențiar al Austro-Ungariei în București, a plecat ieri la Viena spre a aștiza la înmormîntarea contelui Kalnoky, fost ministru de externe al imperiului austro-ungar.

Baronul D'Aerenthal, pe lîngă prietenia de care se bucura pe lîngă defunctul, servise mulți ani sub direcția contelui Kalnoky.

Pentru Lunea trecută era fixat în marele amfiteatru al spitalului Colțea, concursul pentru internat al studenților în medicină.

Pentru mai bine de 40 de locuri vacante, pînă în ziua fixată pentru începerea concursului, nu erau înscrisi de cît 8 candidați.

In ziua concursului cînd comisiunea compusă din d-nii doctori Florea Teodorescu, Nanu și Kiriac, a venit în sala de examen, a găsit amfiteatrul gol. Și cei opt candidați înscrisi se retrăseseră de la concurs.

Se zice că studenții în medicină nu s'au înscris și nu voiesc a ocupa posturile de interni pentru că ei sunt foarte rău tratați în spitale și Eforia spitalelor le dă o alimentație execrabilă.

In fața acestor manifestațiuni a studenților, comisiunea examinatoare e încheiat un proces-verbal, constatînd lipsa de candidați pentru Internat și... au amînat concursul sine die.

Camera de comerț din București este convocată pentru Vineri seara.

Alegerea de la Societatea Agricolă

Sub acest titlu citim în *Timpul*:

Gazeta oficială din piața Teatrului, *L'Indépendance Roumaine*, vorbind de alegerea făcută pentru completarea membrilor comitetului societății agricole, zice că lista avînd în cap pe d. Al. Catargiu n'a intrunit de cît numai 57 voturi, contra listei d-lui Hagi Tudoraki, care a intrunit 114 voturi.

Adevărul este că d. Al. Catargiu a fost pus fără voință d-sale pe lista, care n'a intrunit de cît 51 voturi iar nu 57; aceasta pentru că cea mai mare parte dintre prietenii d-lui Catargiu nici n'au venit la vot, știind că d-sa nu se interesează de această alegere; iar dacă lista d-lui Hagi Tudoraki a intrunit 117, iar nu 114 voturi, aceasta provine din faptul că d-sa a fost sprijinit chiar de însuși d. Al. Catargiu, intrînd ast-fel glasurile din amîndouă părțile, adică 51 voturi după lista avînd în cap pe d. Al. Catargiu, plus 66 după lista d-lui Tudoraki.

Dacă este vorba însă a se da acestor alegeri o însemnătate politică, atunci d. Al. Catargiu este la largul său, căci numai atîtudine d-sale înțelepte și imparțială datorează Societatea agricolă, că adunarea d'alaltăieri nu s'a transformat într'o arenă sfîșietoare de imprecățiuni contra guvernului actual, cînd d. profesor Dobrescu, un colectiv de baștină, a propus ca societatea să numească o comisiune de anchetă din sînul său, care să cerceteze la fața locului selbățiile seversite de prefectul județului Dolj în faimoasa chestie a nedîjmurei porumbului țărănilor pînă după Crăciun, de nu mai puțin faimosul arendaș colectivist Sache Tanăsescu.

Iată și textul propunerii:

PROPUNERE

Sub-semnatii avînd, în vedere scopul pentru care s'a constituit Societatea Centrală Agricolă și obligațiunile ce s'a luat prin raportul comisiunii provizorie, propunem:

1. Comitetul să ceară și să numească și el însuși o anchetă, care să cerceteze: a) diferența dîvit între d. S. Tanăsescu și locuitorii comunei Măceș; b) procedura autorității administrative în această afacere, și să stăruie pe toate căile să se dea satisfacțiunea datorită părții care se va dovedi, că este lesată.

2. — Asemenea anchete se vor cere și numi de comitet ori de cîte ori s'ar ivi o neînțelegere între cultivatori și sâtenii.

3. — Rezultatul acestor anchete să se aducă la cunoștința Societății în adunări extra-ordinare generale convocate ad-hoc.

(ss) D. T. Dobrescu.

Spre a împiedeca votarea acestei nesăbuite propuneri, d. Al. Catargiu a fost nevoit a lua de donu ori cuvîntul, rugînd pe d. C. I. Stoicescu, care prezida, să pue capăt scandalului, și să împiedice discuțiunea, ceea ce s'a și făcut.

Nu e mai puțin adevărat, însă, că majoritatea societăților care era de față, spre a legitima propunerea anarhică contra guvernului a d-lui Dobrescu, a ales în comitet pe autorul împreună cu tristul său erou, Sache Tanăsescu.

Din cele ce preced rezultă, că amicii d-lui Catargiu n'au avut nici un gînd politic pîndu-l pe lista; iar prezența d-lui Alex. Catargiu la adunare s'a mărginit la un scop foarte modest, și anume:

I. D-sa a propus a se pune o supra-taxă asupra jocurilor de cărți, spre a se constitui un fond pentru săraci; propunere ce a fost respinsă;

II. Tot în această ordine de idei, a cerut a se da un ajutor de 10.000 lei societăților *«Leagămul Sf. Ecaterina»* și *«Materna»*, pentru creșterea copiilor născuți nenorociți; această propunere a fost admisă, reducîndu-se suma la 5000 lei anual, adică cîte 2500 lei fie-cărei din aceste așezămînte caritabile.

Atît și nimic mai mult.

ȘTIRI MARUNTE

* Consiliul comunei rurale Vlădești, din județul Vilcea, a cerut autorizarea pentru a contracta un împrumut de 12.600 lei, sumă necesară la construirea școlii rurale din localitate.

* Colegiul al III-lea electoral, pentru consilieri județeni, al județului Vaslui, este convocat în ziua de 8 Martie viitor pentru a alege doi membri în locul d-lui Moțaș, demisionat, și I. Popescu, decedat.

Alegerea delegaților se va face la 1 Martie.

* D. M. Coiciu a înaintat ministerului de interne demisiunea sa din calitatea de consilier al orașului Constanța.

PROCESUL ZOLA

— Serviciul AGENTIEI ROMINE —

SEDINȚA A NOUA

Orele 11 noaptea

Înainte de sedință

Paris, 4 Februarie. — Imprejurimile palatului de justiție sunt liniștite. Aceeași liniște domnește și în culoare. Sosirea d-lui Zola nu dă loc la nici un incident.

Audiența se deschide la 12 și trefsferturi. Sala este ticsită de lume.

Curtea respinge cererea apărării de a însărcina un magistrat să meargă să întrebe din nou, pe d-na de Boulancy, în privința unor scrisori ce a primit de la maiorul Esterhazy și nepublicate pînă acum.

Depunerea generalului Billot

Apărătorii declară că renunță la ascultarea ofițerilor cari au compus consiliul de rezel care a achitat pe maiorul Esterhazy.

Mentîm în mod energic dorința lor de a asculta depunerea generalului Billot.

Președintele: Depuneți atunci concluziunile d-voastră.

Avocatul Labori: Lucrul nu merită osteneală.

Președintele: Trebuie aceasta pentru că Curtea să poată statua.

Avocatul Labori: Atunci să nu mă mai cheme Labori concluzionarul, căci din ordinul d-voastră, iată-mă concluzionar cu permisiune. (Risele).

D-nul Scheurer-Kestner cere să releveze oare-care neexactități conținute în depunerea d-lui Teyssonnière, dar acesta fiind lipsă, se amînă explicațiunile d-lui Scheurer-Kestner.

Generalul de Pellieux este rechemat.

Ora 1 noaptea

Mărturia d-lui Pellieux

Paris, 4 Februarie. — Generalul de Pellieux recunoaște că primul fac-simile care a apărut în ziarul *Le Matin* este cel mai exact din cîte au apărut în ziare și aiurea. Generalul explică că borderoul are un recto și un verso și el este pe hirtie. Martorul crede că, cînd s'a tras o fotografie a borderoului, este cu neputință să fi eșit și versul, de oare-ce cerneala era palidă. Generalul de Pellieux se întreabă dacă n'a fost nevoie de a se întări această paloare și prin urmare de a lucra borderoul pentru a-l face să iasă mai bine.

Recuzarea experților

Generalul adaugă: Ceea ce rezultă din dezbateri este că apărarea recuză pe toți experții cari au depus jurămînt, au lucrat asupra originalului borderoului și au comparat între ele niște acte recunoscute sincere de acuzat, — pe cînd niște experți amatori, un dentist și un străin au încrederea apărării.

Această tactică nu m'a miră; ea m'a fost indicată de d. Mathieu Dreyfus în cabinetul meu. Acesta, acuzînd pe maiorul Esterhazy, l'am întrebat dacă vrea o a doua expertiză a borderoului; el însă n'a răspuns.

Borderoul

Generalul Pellieux adaugă: S'a vorbit mult de scriere dar nu s'a vorbit de loc de ceea ce era scris în borderou. — Am pretențiunea de a vă dovedi aci, cu acte în mîni, că ofițerul care a scris borderoul aparține ministerului de rezel și era din arma artileriei.

Avocatul Labori cere ca colonelul Picquart actua'mente la d. Bertulus, să fie chemat să asculte această depunere.

Președintele replică: N'aveți cuvînt de o cam-dat.

Avocatul Labori insistă și cere să vie colonelul Picquart.

Generalul Pellieux analizează borderoul și zice că numai un ofițer de artilerie și de la ministerul de rezel a putut să cunoască faptele de cari se vorbește în borderou și să se fi scutit de termenii tehnici ce sunt întrebunțați. — Nici o-dată un ofițer de marină n'aa fi putut scrie acest borderou, de oare-ce nu are ideile de tot ceea ce vorbește întrînșul.

Discursul generalului Pellieux

Și acum, zice generalul, ce rămîne din toată această clădire? După părerea mea nu prea mare lucru și, cu toate acestea, s'a acuzat ofițerii că au achitat din ordin pe un culpabil.

Nam un suflet de cristal, dar un suflet de soldat, care se revoltă în contra tuturor infamiilor aruncate asupra noastră. Nu pot să le mai suport și zic că este culpabil și criminală încercarea de a se lua armatei încrederea în geit să, că-i dacă soldații nu mai au încredere, ce vor face geit în ziua primjdiei, care este poate mai apropiată de cît se crede? (Senzație). Mîine, d-lor jurați, fiți d-voastră vor fi conduși la măcelărie, dar d. Zola va fi cîștigat o nouă potopenie (débacle) și va purta victoriile sale în fața unei Europe din care Franța va fi ștearsă (Senzație).

Generalul Pellieux termină zicînd: Am fi fost fericit să achităm pe Dreyfus; aceasta ar fi dovedit că nu sunt trădători în armată lucreri pentru care toți purtăm do-lul (Aplauze).

Interdicția dreptului apărării

Președintele refuzînd avocatului Labori dreptul de a răspunde generalului Pellieux, avocatul apărărit depune con-

cluziuni, apoi adresîndu-se juriului: Protestez contra interdicțiunei dreptului de apărare.

Avocatul Labori, răspunzînd generalului Pellieux, face o declarație patriotică. Președintele angajează pe avocatul apărărit să termine.

Avocatul Labori: Dacă va trebui, dezbaterile vor ține sease luni, pînă s'o face lumină.

Curtea respinge concluziunile apărărit. După cererea avocatului Labori se trimite să se caute colonelul Picquart.

Depoziția d-lui Scheurer-Kestner

D. Scheurer-Kestner relevează oarecare neexactități în depoziția d-lui Teyssonnière. — Martorul contestează că ar fi vorbit d-lui Teyssonnière de maiorul Esterhazy, pentru că în momentul întrebării lor nu cunoștea numele lui Esterhazy.

Avocatul Labori reproșează d-lui Teyssonnière că a scris de dimineață un articol d-lui Trarieux, față de care el profesa o recunoștință eternă.

D. Teyssonnière, interogată, răspunde că nici d. Trarieux nici d. Scheurer-Kestner nu i-au cerut în nici un fel să-și modifice raportul său.

D. Trarieux protestează în contra articolului d-lui Teyssonnière care l'a acuzat de minciună.

D. Trarieux insinuează că s'au comis oare-cari indiscrețiuni de Statul-major în complicitate cu d. Teyssonnière pentru a paraliza acțiunea colonelului Picquart. Audiența se suspendă.

5 Februarie, orele 10 dimineața.

Paris, 4 Februarie. — Audiența este reluată. Generalul de Pellieux se prezintă din nou.

Intre martori

Avocatul Labori declară că apărarea nu a recuzat pe experții-jurați, ci pe aceia cari refuză de a vorbi.

Avocatul Labori împuță generalului Pellieux că a zis juraților că vom avea în curînd război. Avocatul adaugă: nu credem că vom avea război și apoi cu asemenea soldați nu mi e frică de el (aplaude). Dar dacă oare-cari ofițeri sunt demni de a conduce acolo pe soldații noștri... (Generalul de Pellieux intrerupe).

Generalul de Pellieux răspunde că facsimilul care seamnă mai mult borderoul este acela publicat de ziarul *«Le Matin»*. D. Meyer (care a depus ieri) ripostează, în mijlocul unor protestațiuni vii ale auditorului că experții-jurați nu fac mult de cît cei-lalți. Cere generalului de Pellieux să-i aducă fotografia negativă a originalului borderoului. El va face expertiza sa în deplină lealitate și conștiință.

Generalul de Pellieux răspunde că este cu neputință, de oare-ce s'a pronunțat ședința secretă.

Avocatul Labori insistă.

Foia noastră

Sfîrîindu-se romanul **Suflete Cu-rate**, om începe să publicăm în foia noastră ultima scriere a marelui scriitor danez Iacobson.

Intre viață și vis

este titlul acestei scrieri de o frumusețe rară și care este tot de odată unul din cele mai bune romane ale lui Iacobson. Romanul

Intre viață și vis

ne scutește de ori-ce elogii pe cari am voi să i le aducem, căci el poartă în fruntea lui numele unuia dintre cei mai mari prozatori ai lumii moderne.

Intre viață și vis

Este un roman plin de cea mai adîncă senzaționalitate; și pe măsură ce îl citești, cu sufletul plin de emoțiune, aci dulce aci zguduitoare, aci totuși într-o reverie legîndu-lă, într-o stare de visare, care îți ridică sufletul mai presus de toate mizeriile acestei lumi.

Cet cari vor voi să îți procure zilnic cite-va clipe de plăcere curată, înaltă, într-un cuvînt, artistică, să citească romanul

Intre viață și vis

pe care vom începe de Vineri să l dăm în foiletonul nostru.

Cronica Judiciară

Covoarele de la Casa de Depuneri. Pătania unui tapițer.

Era ziua de 8 Iunie trecut. D-nul Jean Traupman, de profesie tapițer, fusese însărcinat cu decorarea chioscului în care era să stea M. Sa Regel și Regina împreună cu autoritățile, cu ocazia punerii pietrei fundamentale a noului palat al Casei de Depuneri. Spre acest scop, d. Traupman închirase un număr de 25 de covoare de la Jaborov. Se știe că în timpul ceremoniei ploaie se țapăn și cei cu fracurile negre se facuseră leacări.

Dar cel care rîjia mai mult de această ploaie intensivă era d. Traupman, care era responsabil de buna stare a covoarelor. Abia autoritățile se deplasă de la locul unde se oferea șampania, și d. Traupman se și grăbește cu ajutorul lucrătorilor săi să ia două din cele mai mari covore și să le așeze într-o pînă de niște birne. Dar graba strică treaba, și d. Traupman grăbindu-se, a pățit-o. Covoarele au dispărut din pînă.

Cum? Aici intervine iar o imprudență a d-lui Traupman. În timp cînd se oferea șampania mesafurilor cari au asistat la inaugurarea palatului, d. Traupman a ținut să dea lucrătorilor un banchet la o circumă de alături. În lipsa lucrătorilor, d. Traupman a atras atențiunea comandantului gardiștilor asupra covoarelor. Paza a fost așa de bine făcută de poliție, în cît după 20 de minute, la întoarcerea d-lui Traupman și a lucrătorilor săi, covoarele puse la adăpost nu mai erau.

Ziarele au vorbit la timp de misterul dispariției covoarelor.

S'a acuzat persoane străine și însuși d. Traupman.

Afacerea s'a elucidat ieri înaintea secției a 3-a a tribunalului Ilfov.

Inculpatii sunt Ion Dulgheru și Grigore Ion, lucrători de la palatul casei de depuneri, și un grec, C. Teologiu, dat ca tănuitor.

D. Traupman e ascultat ca informator.

1. Cum s'a întâmplat faptul?

R. Cînd am văzut lipsa covoarelor, m'am dus la secție să reclam.

I. Și ce a făcut comisariul?

R. M'a spus: «Tu ești hoțul, în numele legii ești arestat!» (risete).

I. Și pe urmă?

R. D. prefect m'a dat apoi drumul și am început să caut pe hoți.

I. Și i-ai găsit?

R. — Da, cu ajutorul unui anume Andrei Lambrou.

Inculpatul Dulgheru zice că Grigore Ion i-a dat covorul pe care l'a dus la un naș al lui din Dealul Spirei. Teologiu zice că tot Grigore Ion i-a dat, pe drum, un covor, pe care l'a depus la un brăgănoș, dar nu știa că e de furat.

Grigore Ion nu răspunde la apelul nominal; el e dosit.

Tribunalul condamnă pe Grigore Ion la 6 luni și o zi în hisoare, și pe cel-altul doi la cîte trei luni.

NUVELA

Un brigand

Tînărul meu prieten Jean, este un fanatic, un martir al modei; lui îi trebuie în tot d'a-una hainele croite după ultima modă, și ultima boala de modă.

Anul acesta Jean a voit să facă o cură de înălțimi. Așa dar, noi plecăm în luna Iunie în munți.

Am zis: noi plecăm, pentru că el a luat cu dînsul pe frumoasa contesă de R... pe care bărbatul său o lăsase pentru că ea se amorozează de curățitorul de zăpădă de pe strada ei!

Într-o dimineață, lăsa pe Jean și pe contesă împreună și mă infundai singur în munți.

Rătăcind la întimplare, o lua pe un drum îngust pe marginea unei rișe.

De odată auzi niște pași și în același timp văzu înaintînd spre mine o tînără și frumoasă femeie blondă.

— Ah! exclamă ea făcînd o mișcare să se dea înapoi.

— Doamnă, răspunsei eu, nu vă temeți de nimic!... Vom încerca să trecem și unul și altul fără a ne întoarce din drum... Poate văm fi nevoiți să ne lipim unul de altul puțin.

— Oh! eu vreau treci înții fără ca d-ta atîngi mine.

Era o englezăică, englezăică imemorială, inevitabilă și tradițională pe care o întâlnești în tot locul.

— Miss, răspunse-leu galant, voiți căuta ca abia să te ating, pentru că așa do-rești. Dar o voiți face cu cea mai mare părere de rău că nu pot să mă lîpesc de o așa frumoasă formă.

— Oh!... răspunse ea cu o mutră nemulțumită și disprețuitoare, d-ta nu ești... bandit... brigand... d-ta nu poți procura mie emoțiune... Oh! little bait... trece cu vrei.

O lual încet de talie, ne învîrtîrăm și trecurăm fie-care de partea ce-l'ată.

Cu toate acestea eram foarte vexat de disprețul pe care ea mi-l arătase pentru că nu eram brigand și făcui planul să mă răzbun.

Tînăra englezăică se duse la hotelul unde ședea și unde trăsesem și noi în acea dimineață.

A doua zi, în zorii, îmbrăcat cu niște zdrențe ce le împrumutasem de la un chelner sub pretext că sunt escentric, pîndii să plece fîc Albionului. Ea eși și eu o urmărit de departe zăbrîndu-mi pîrul și barba și spoindu-mi fața cu niște funingine pe care o luasem cu mine.

Trecînd prin niște tufisuri, eșii înaintea ei și o așteptai la un loc pe unde trebuia absolut să treacă.

— Stă! strigai apărînd deodată în fața ei.

— Oh! strigă ea speriată; ce vrei?

— Punga sau viața urlai eu teribil!

— Oh! grație sir bandit... sir brigand!

zise ea căzînd în brațele mele aproape leșinată.

În două timpuri și trei mișcări mă răzbunai, de umilirea pe care m'io făcuse Englitera...

După ce ea 'și aranjă toaleta, scoase cu seriozitate din geanta sa un carnet cu scôrte roșii pe care era tipărit cu litere de aur: Impresiuni de călătorie, și începu să scrie.

Corpurile Legiuitoare

CAMERA DEPUTAȚILOR
Ședința de la 4 Februarie
(Urmare)

Oratorul se rostește pentru salariarea pe ore, spunînd că sistemul acesta e foarte echitabil, odată ce proiectul, contrar afirmărei d-lui G. Dem. Theodorescu, prevede că ministrul nu poate scădea sau urca numărul de ore al profesorilor după bunul său plac.

D-sa atinge chestiunea judecării profesorilor și crede că o discuție publică ar fi nefolositoare, cum de asemenea nefolositori sunt în aceste împrejurări și avocații; avocat să fie însuși imprincipiatul, căci e inadmisibil ca un profesor să nu se poată apăra singur în contra unei învinuirii ce i s'ar aduce.

D. Bianu abordează în urmă chestiunea suprimării bacalaureatului. După ce vorbește despre cele ce se petrec cu ocaziunea trecerii unui astfel de examen, spune că nu poate de cît să laude dispozițiunea din proiect prin care se suprimă bacalaureatul.

Sistemul propus de d. Take Ionescu de a se aduce somități din străinătate cari să țină cursuri universitare, i se pare oratorului o idee greșită. Cel mult, — zice d. Bianu, — aceasta ar folosi pentru facultățile de medicină.

Oratorul termină rugînd pe deputați să voteze proiectul.

La orele 3 și 40 m., ședința se suspendă.

La orele 3 și 50 m. ședința se redeschide și se acordă cuvîntul d-lui Barbu Ștefănescu-Delavrancea.

D. Delavrancea începe prin a spune că sub legea de la 1864 s'a dezvoltat întreaga generație de astăzi, și că o înmormintare cu iuteala fulgerului a ei, este imposibilă.

Poate că tocmai acest fapt a motivat o discuțiune atît de înfîntă asupra proiectului d-lui Haret.

D-sa spune că d. Poni a venit acum un an cu un proiect de lege pentru reformarea învățămîntului secundar și superior.

Anul acesta, un alt ministru liberal vine cu un nou proiect de reformă a învățămîntului. Ce să fie, se întreabă oratorul, acest belșug de proiecte pentru reorganizarea învățămîntului? Și apoi, ar fi oare ciudat dacă partidul liberal, care acum un an s'ar fi grăbit să voteze proiectul d-lui Poni, să voteze acum un proiect de învățămînt diametral opus?... (Mișcare).

Trecînd la organizația învățămîntului, spune că preferă gimnaziile propuse de d. Haret aceluia pe cari le propunea proiectul fostului ministru de instrucție conservator, d. Take Ionescu.

Oratorul se rostește pentru studiul limbilor clasice, cari reprezintă idealul, pe cînd științele pozitive reprezintă utilitarismul.

Și nu cred că e bine, zice oratorul, să sacrificăm cu atîta ușurință idealul în folosul utilitarismului. Santem o națiune care, deși ți tînără, iubim utilitarismul mai mult ca o-ricare societate veche și avem toate calitățile rele ale unei astfel de societăți. (Aplauze).

Revenind la proiectul de lege asupra învățămîntului, spune că s'ar doborînd rezultate mai frumoase reformîndu-se programele, iar nu legea.

La orele 5 și 45, ședința se ridică, rămînd ca d. Delavrancea să-și continue cuvîntarea în ședința viitoare.

Ședința de la 5 Februarie

Ședința se deschide la orele 25.

Prezidează d. Giani, președinte.

Pe banca ministerială, d-nii Sp. Haret, și G. Paladi.

Prezenți 105 deputați.

D. Em. Porumbaru adresează d-lui președinte al consiliului, următoarea interelare:

1. Întreb pe d. președinte al consiliului dacă este adevărat că proiectul de lege pentru înființarea Casei Rurale, votat de Adunarea deputaților și supus prin Mesagiul regal dezbaterei Senatului, a fost înlocuit de guvern printr'un nou proiect de lege care nu a fost discutat de Cameră și care s'a supus totuși Senatului ca un proiect deja votat de Cameră.

2. Rog pe d. președinte al consiliului să răspundă dacă consideră acest proiect de lege ca un proiect nou, supus pentru prima oară deliberațiilor Senatului, și în acest caz cum l-a putut trimite în discuția Senatului fără un Mesaj regal, în contra dispozițiilor art. 33 din Constituțiune, sau dacă l'consideră ca un proiect deja votat de Cameră, și în acest caz cum l-a putut modifica în alt mod de cît pe cale de amendament, fie în sinul secțiunilor fie în discuțiunea publică.

3. Rog, în fine, pe d. președinte al consiliului să declare dacă nu consideră acest mod de procedare, în caz cînd ar fi exact, ca o atîngere adusă uneia din cele mai înalte prerogative constituționale ale Coroanei, care este unul din cei trei factori al puterii Legiuitoare.

Se intră în ordinea zilei: continuarea discuțiunii asupra proiectului de lege al instrucțiunii.

D. Barbu Ștefănescu-Delavrancea are cuvîntul pentru a-și urma cuvîntarea începută în ședința precedentă.

SENATUL

Ședința de la 4 Februarie
(Urmare)

D. Valerian Ursianu cere de asemenea să se retragă proiectul adus în așa mod neregal.

D. Stolojan, ministru al domeniilor, declară că proiectul pentru care se discută, nu este un proiect nou, este același care a fost discutat în sesiunea trecută la Cameră.

D-sa a modificat numai pe ici pe colea unele articole din proiect. Am semnat acest proiect, adăgă ministrul domeniilor,

pentru ca să n'abă aerul că este anonim.

D. Colonel Budisteanu: Tot chițbușuri.

D. Costescu-Comăneanu spune că anul trecut Senatul a discutat în secțiun un proiect de lege asupra Casei rurale. Anul acesta, guvernul a trimis un alt proiect în discuția secțiunilor.

D. P. Grădîșteanu: Nu guvernul, ci biuroul a trimis în secțiun acest nou proiect.

D. Costescu Comăneanu. Eu nu pot fi pus în secretul zeilor. Am în față proiectul de lege semnat de d. Stolojan cu toate titlurile departamentului pe care îl ocupă.

În Constituție se spune că puterea legiuitoare este dată Regelui și Parlamentului. Prin aceasta se aduce o știrbire prerogativei Coroanei. Procedarea aceasta este ilegală.

Discuția se închide.

Incidentul se închide și Senatul aprobă, considerînd ca legală trimeterea proiectului de lege în sesiune.

Se intră în ordinea zilei.

D. N. Crătnescu, raportor, dă citire raportului comitetului, delegaților asupra proiectului de lege al sindicatelor agricole.

La discuția generală,

D. Vergăci spune că acest proiect de lege nu aduce nici o îmbunătățire soartei micului proprietar, micul cultivator, plugarului. Și după cum nu se depune nici un capital pentru ajutorarea sindicatelor, d-sa nu vede reușita și folosința acestei legi.

D. An. Stolojan apără proiectul de lege, arătînd avantajile pe cari le vor avea cultivatorii prin înființarea sindicatelor agricole.

D. Valerian Ursianu spune că acest proiect de lege va rămîne o literă moartă și nu va putea da folosale arătate prin raport din cauză că poporul nostru, n'are nici spiritul de asociațiune, de inițiativă și nici cultura necesară care se cere pentru a trage folosale sindicatelor agricole.

D. I. F. Robescu vorbește pentru proiectul de lege, spunînd că pe lîngă celelalte avantaje pe cari le prezintă sindicatele agricole, este și acela de a contribui în mare parte la ridicarea nivelului cultural în populațiunea noastră rurală.

D. D. Șurdza, susținînd proiectul, spune că e nevoide de o lege care să unească pe cultivatori la un loc pentru a se consfătuși asupra modului mai rațional al culturai pămîntului. D-sa roagă Senatul să voteze proiectul.

Discuția se închide.

Proiectul de lege este luat în considerare.

Ședința se ridică la orele 5 și 20.

Ședința de la 5 Februarie

Ședința se deschide la orele 230 sub președinția d-lui N. Gane.

Prezenți 85 d-ni senatori.

Pe banca ministerială d-nii Ferechide și An. Stolojan.

Se fac formalitățile obicinuite.

D. dr. I. Bulărescu își dă demisiunea din senator, ales al colegiului I de Brăila.

Senatul respinge demisiunea.

În urma cererii ministrului cultelor, Senatul alege o delegațiune care să asiste la înmormintarea P. S. Sale Episcopul de Rîmnic care va avea loc între 15—20 luna curentă, la T. Jiu.

Discuția se închide.

Proiectul de lege este luat în considerare.

Ședința se ridică la orele 5 și 20.

Ședința de la 5 Februarie

Ședința se deschide la orele 230 sub președinția d-lui N. Gane.

Prezenți 85 d-ni senatori.

Pe banca ministerială d-nii Ferechide și An. Stolojan.

Se fac formalitățile obicinuite.

D. dr. I. Bulărescu își dă demisiunea din senator, ales al colegiului I de Brăila.

Senatul respinge demisiunea.

În urma cererii ministrului cultelor, Senatul alege o delegațiune care să asiste la înmormintarea P. S. Sale Episcopul de Rîmnic care va avea loc între 15—20 luna curentă, la T. Jiu.

Discuția se închide.

Proiectul de lege este luat în considerare.

Ședința se ridică la orele 5 și 20.

Ședința de la 5 Februarie

Ședința se deschide la orele 25.

Prezidează d. Giani, președinte.

Pe banca ministerială, d-nii Sp. Haret, și G. Paladi.

Prezenți 105 deputați.

D. Em. Porumbaru adresează d-lui președinte al consiliului, următoarea interelare:

1. Întreb pe d. președinte al consiliului dacă este adevărat că proiectul de lege pentru înființarea Casei Rurale, votat de Adunarea deputaților și supus prin Mesagiul regal dezbaterei Senatului, a fost înlocuit de guvern printr'un nou proiect de lege care nu a fost discutat de Cameră și care s'a supus totuși Senatului ca un proiect deja votat de Cameră.

2. Rog pe d. președinte al consiliului să răspundă dacă consideră acest proiect de lege ca un proiect nou, supus pentru prima oară deliberațiilor Senatului, și în acest caz cum l-a putut trimite în discuția Senatului fără un Mesaj regal, în contra dispozițiilor art. 33 din Constituțiune, sau dacă l'consideră ca un proiect deja votat de Cameră, și în acest caz cum l-a putut modifica în alt mod de cît pe cale de amendament, fie în sinul secțiunilor fie în discuțiunea publică.

3. Rog, în fine, pe d. președinte al consiliului să declare dacă nu consideră acest mod de procedare, în caz cînd ar fi exact, ca o atîngere adusă uneia din cele mai înalte prerogative constituționale ale Coroanei, care este unul din cei trei factori al puterii Legiuitoare.

Se intră în ordinea zilei: continuarea discuțiunii asupra proiectului de lege al instrucțiunii.

D. Barbu Ștefănescu-Delavrancea are cuvîntul pentru a-și urma cuvîntarea începută în ședința precedentă.

D. Valerian Ursianu cere de asemenea să se retragă proiectul adus în așa mod neregal.

D. Stolojan, ministru al domeniilor, declară că proiectul pentru care se discută, nu este un proiect nou, este același care a fost discutat în sesiunea trecută la Cameră.

D-sa a modificat numai pe ici pe colea unele articole din proiect. Am semnat acest proiect, adăgă ministrul domeniilor,

pentru ca să n'abă aerul că este anonim.

D. Colonel Budisteanu: Tot chițbușuri.

D. Costescu-Comăneanu spune că anul trecut Senatul a discutat în secțiun un proiect de lege asupra Casei rurale. Anul acesta, guvernul a trimis un alt proiect în discuția secțiunilor.

D. P. Grădîșteanu: Nu guvernul, ci biuroul a trimis în secțiun acest nou proiect.

D. Costescu Comăneanu. Eu nu pot fi pus în secretul zeilor. Am în față proiectul de lege semnat de d. Stolojan cu toate titlurile departamentului pe care îl ocupă.

În Constituție se spune că puterea legiuitoare este dată Regelui și Parlamentului. Prin aceasta se aduce o știrbire prerogativei Coroanei. Procedarea aceasta este ilegală.

Discuția se închide.

Incidentul se închide și Senatul aprobă, considerînd ca legală trimeterea proiectului de lege în sesiune.

Se intră în ordinea zilei.

D. N. Crătnescu, raportor, dă citire raportului comitetului, delegaților asupra proiectului de lege al sindicatelor agricole.

La discuția generală,

D. Vergăci spune că acest proiect de lege nu aduce nici o îmbunătățire soartei micului proprietar, micul cultivator, plugarului. Și după cum nu se depune nici un capital pentru ajutorarea sindicatelor, d-sa nu vede reușita și folosința acestei legi.

D. An. Stolojan apără proiectul de lege, arătînd avantajile pe cari le vor avea cultivatorii prin înființarea sindicatelor agricole.

D. Valerian Ursianu spune că acest proiect de lege va rămîne o literă moartă și nu va putea da folosale arătate prin raport din cauză că poporul nostru, n'are nici spiritul de asociațiune, de inițiativă și nici cultura necesară care se cere pentru a trage folosale sindicatelor agricole.

D. I. F. Robescu vorbește pentru proiectul de lege, spunînd că pe lîngă celelalte avantaje pe cari le prezintă sindicatele agricole, este și acela de a contribui în mare parte la ridicarea nivelului cultural în populațiunea noastră rurală.

D. D. Șurdza, susținînd proiectul, spune că e nevoide de o lege care să unească pe cultivatori la un loc pentru a se consfătuși asupra modului mai rațional al culturai pămîntului. D-sa roagă Senatul să voteze proiectul.

Discuția se închide.

Proiectul de lege este luat în considerare.

Ședința se ridică la orele 5 și 20.

Ședința de la 5 Februarie

Ședința se deschide la orele 230 sub președinția d-lui N. Gane.

Prezenți 85 d-ni senatori.

Pe banca ministerială d-nii Ferechide și An. Stolojan.

Se fac formalitățile obicinuite.

D. dr. I. Bulărescu își dă demisiunea din senator, ales al colegiului I de Brăila.

Gogu Cantacuzino prin care s'a înființat noul impozit asupra zahărului.

—

Astă-seară va avea loc o recepțiune la d. Dimitrie Sturdza.

Au fost invitate peste 200 de persoane din care cea mai mare parte, membri ai Parlamentului.

SPRE BINE

Doamna aceasta locuiește toamă la cîntă pași de oțel, într-o străduță la fel cu un torent uscat, o casă strîmtă și sălbatică avînd aproape aerul unei închisori, cu «miradores» grilate ca la Sevilla sau la Toledo.

Felix trage lanțul de fer cu totul ruginit care atîrnă lîngă poartă, — o poartă joasă și rotundă, ferecată și cu cuie groase, una din acele porți cari nu par făcute spre a se deschide, — și iată-o crăpîndu-se, după o destul de lungă așteptare, ca să-l arate fața zbircită și bonețul călugăresc al unei bătrîne servitoare cu ochi de mort.

— D-na Contesă și fiică-sa sunt la biserică.

— Eu stau aici numai o zi... O să am noroc să întîlnesc aceste doamne, ceva mai tîrziu?

— Nu știu ce să vă spun. Primirea nu-i tocmai caldă. Felix n'avu ca să facă alt de cît să lase servitoarei cartea sa de vizită și scrisoarea doctorului.

— Zău, se gîndi el depărtîndu-se, dacă judec lugubra aparență a acestei locuințe și după capul servitoarei, care seamănă cu o veche mașină de rugăciuni pentru sufletele morților, mai bine de cît așa vreau să văz fața pădurilor... La ce s'o fi gîndit bietul doctor îndreptîndu-mă la cucernici aceștia?

De alt-fel, două-zeci de pași mai departe, impresia sa supărăcioasă s'a risipit; căci, capătul străzii, fără de veste de o mică răscumpiere plină de zgomot și de soare. Acolo, dinaintea porții unei biserici, sculptată de sus și pînă jos, e o drăguță de piață pe care o îmbalsamează lămîia și trandafirul.

Un colț de Spanie, în adevăr, în care vibrează sonorul dialect catalan. Artistul parisian, care călătorește pentru înția oară în viața sa, rămîne înmărmurit în fața acestei priveliști pitorești și nouă. Ah! frumoasele grămizi de portocale, pătlașele și ardei.

Tînăra negustoreasă de la care cumpără o legătură de garoafe are ochii negri al marchizei de Amagui, și acest muntean cu briu roșu care-și fumază țigara, rezemat de asinul său împodobit cu clopoței și pampoane, e frumos ca un contrabandist de pe vremurile romantice. Noroc să dea D-zeu! lăcă lumină, culoare și bucurie! Imbătat, fermecat, Felix Travel intrînză să umble ha-hui prin această gloată zgomotoasă; se plimbă mai mult de o oră încet, în blînda căldură a soarelui care îi săgetează spatelul și mijlocul. Tot se mai simte slab, e adevărat, dar nici o

dată n'a avut mai mult gust de viață. E miază-zi, în toată puterea ei! Dar e o minune, o înviere! Dar merge spre bine, tot spre mai bine! Ce fericire!

Cu toate acestea, a petrecut noaptea în vagon, și e somn, și cînd se întoarce la oțel ca să se trîntească pentru un ceas sau două în pat, băiatul i-aduce o scrisoare care venea de la d-na de Pujade.

Ea roagă pe Felix Pravel să vie să ia masa la dînsa, chiar în acea seară, fără ceremonie; o să fie măgulită, zicea ea, să cunoască pe autorul *Serenadei* și pe acela al *Nopții cu Stele*, și fericită de a vorbi de doctorul Demain, căruia îi datorește viața, etc, etc. Toate acestea spuse în cite-va rînduri curtenitoare, puțin cam sece, pe o hirtie de scrisoare împodobită cu o coroană cantală.

Felix își aduse aminte atunci de casa cu fata neospitalieră și de ceea ce i-a zis doctorul asupra extremei cucernicii a d-nei de Pujade; și fu apucat de o sfîcîșie ciudată. Cele două de er, nu se duseseră încă în lume. Pînă acum a trăit ca un sărac ce se afla, lîngă popor, nu văzuse nici o dată de aproape o doamnă nobilă, «o devotă».

Și cu toate acestea cu neputință să refuză fără nepolitete.

O, ar fi lăsat el la o parte d'a binele recomandată doctorului! În ce viespar l'o fi băgat vechiul său prieten.

Ast-fel că cu o secretă emoție înainte de ora convenită, muzicantul, după ce și-a făcut toaleta, se prezintă din

noii înaintea casei posomorite. Dar de data aceasta bătrîna servitoare deschide poarta fără pregetare, și, după ce a introdus pe tînăr în «salonul de companie» cum se zice la Perpignan, se retrage anunțînd că are să înștiințeze pe d-na contesă.

Cu toate luminările și cu tot focul, e frig în acest salon, frigul special o-dailor de obicei ne locuite.

Greoaiele mobile de tapițerie, drepte și țepene ca niște mobile de biserică, sunt rînduite cu o desolantă simetrie, și goliiciunea lemnărilor albe se impodobește cu o singură gravură, magnific încadrată, portretul papei Piu IX, sfințită de iscălitura sa autografă. Nici un obiect măcar de intimitate sau de amintire; nimic feminin.

Felix se gîndește că dacă exteriorul locuinței i s'a părut mohorit, interiorul e pe față ostil. Cele două lămpi mari pe cîmin, luminările candelabrelor cu cristale de sticlă, lemnele aprinse în vatră par că 'și zic: «Cine e acest nepoftit, pentru care am fost aprinse? Și iată că bietul băiat tremură și că nesiguranta i se îndoaie».

De o dată, o ușă se deschide. E contesă, urmată de fiică-sa.

Lungă, galbenă, uscată, în veșnic dolii, cu o întorsătură de păr negru nemilos, d-na de Pujade a fost poate o brună elegantă, pe timpul cînd pufușorul care i umbrește buza de sus nu se hotărîse să devie adevărate mustați.

Ele adăogău încă la severitatea întregii sale persoane, a minelor sale, a

zimbetului său mai jos de zero. Felix ar fi fost încrîmînt de această aparițiune dacă nu băga de seamă numai de cît — are două-zeci și șase, să nu uităm — că tînăra fată intrată în salon după contesă, era foarte drăguță cu tot aerul său cam stingăci și cu rochia sa rău croită.

Fica mea Terezina, a zis d-na de Pujade și răspunzînd tot-de-o dată cît a putut mai bine la complimentele cințarite pe care contesă i le adresa asupra recentelor sale succese, Felix tot foarte sfîos și așezat pe marginea scaunului admira pe furis pe această Terezina, a cărei față fragedă și al cărei ochi negri frumoși, plecați cu modestie, îl aminteau pe feciorul lui Murillo pe cari le văzuse la Luvru, acele fecioare atât de încîntătoare, atât de omenești, cu nimic ideal și în care e puțin aer de madonă și mult de fetișcană maderilenă.

— Care va să zică pleci mine de dimineață la Amélie? întrebă contesă pe călător.

— Da, d-nă, doctorul Demain m'asigură că am nevoie de un repaus absolut.

— Ne pare rău că nu te putem avea mai mult, d-le dar dv. aveți dreptate. Perpignan nu e un loc bun pentru convalescenți, și vîntul de nord este foarte primejdios aci.

În acel moment se auzi clopoțelul sunînd.

(Va urma)

Serviciu de Bidoane și Ilăzi la domiciliu

PETROL

Adresa: Golești, 12

AVIS

În urma grozimei catastrofe din strada Jean Goujon, în Paris, unde sute de persoane, din familiile cele mai mari din Franța, au găsit o moarte crudă, nu putem îndestula îndemna pe onor. public ca să se asigure contra accidentelor corporale. Aceste asigurări cari se fac de societatea noastră «PATRIA» oferă avantajul că, în schimbul unui premiu minim se asigură un capital însemnat.

Așa de exemplu: un avocat, un particular, ar avea de plătit lei 67.50 anual, pentru a fi asigurat cu lei 50.000.

SOBE
MEIDINGER, PARIGINA, COMETUL, VULCAN (belgiene)
PENTRU
INCĂLZIRE CU COKS, CĂRBUN DE PIATRĂ ȘI LEMNE
Mașini de Bucate
MOBILE DE FIER
Instalațiuni de Incălziri Centrale
Fabrica COMETUL
Adolf Salomon
DEPOSIT: Strada Doamnei, 14.

DEPOSITE IN PROVINCE:
Iasi, la d-nul Jacques Davidovici, str. Lăpușneanu, 37.
Craiova, la d. Petru Andreescu & Fii, str. Lipscani.

ALBERT ENGEL SOR

Cămin fondat în anul 1850

Strada CAROL I, No. 37. — București

Este tot-d-a-una bine asortat cu următoarele mărfuri recunoscute de calitate bună:

Lămpi pentru afînat, pentru masă și pentru perete din toate sistemele.

Arangamente COMPLETE p. BUCATARIE (Vase smălțuite indigene și streine)

Serviciuri de PORTELAN de BOEMIA și FRANȚA, pentru masă și pentru lăvior.**Mașine** de TUCI și REGULATOARE din sistemele cele mai noi, avînd mare economie de cărbuni sau lemne.**Sobe** VINOLEUM (Mușama) pentru asternut pe jos. MAȘINA arzînd cu Petrol, pentru gătit. BAI de ZINC în toate mărimile.

CLOSETE pentru casă (Water Closet) ATELIER SPECIAL pentru comenzi și pentru reparație.

PETROLEU, Calitatea I-a, decalitru lei 4.00 franco la domiciliu. ULEIU de rapită dublu rafinat.

STOMAC, ALE CĂILOR, UNINĂRE

ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ

DISPEPSIE, CHOL

SI PENTRU CALITĂȚILE

MINERALE DE LITINATE ȘI LA

POUGUES SILEGER RHEUMATISME

SUNT RECOMANDATE

DE CĂTRE SOMITĂȚILE

MEDICALE ÎN BOLELE DE

Efortul gazdă și plăcerea la bucată.

amestecată sau nu, cu ori-ce băutură.

SINGURA APĂ PURGATIVĂ

ÎNLĂTURĂND SURSELE UNGURESC

CARABANA

CARE PRODUC AFARĂ DE EFECTUL SIGUR

ȘI NEJUNICATOR ȘI O ACȚIUNE CURATIVĂ

ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.

UN PĂHAREL FACE ACELAȘ EFECT CA

O STICLĂ ÎNTREGĂ DE APĂ DE BUDA.

SE GĂSESC DE VÂNDARE LA TÔTE

FARMACIILE ȘI DROGUERIELE DIN ȚARĂ.

Societate Romînă de Asigurări Generale

BRAILA

Capital Social, lei 3.000.000 deplin vărsat. — Fond de organizare 300.000

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE:

Președinte, DIMITRIE A. STURDZA

Vice-președinti: Alexandru Marghitoman Nicolae V. Perlea

MEMBRII CONSILIERI

Tache Anastasiu, Deputat, mare proprietar, Teocuta.
G. Asan, Președintele Camerei de Comerț din București.
Comandantul Marco Besso, Directorul societății «Assicurazioni Generali», membru al Institutului d'actuariat din Londra, etc. etc.
Mauriciu Blank, Șeful casei de bancă Marmorosch Blank & Co., București.
T. Carnevali, mare comerciant armator, în Brăila.
Constantin G. Cocias, Deputat, Avocat, Brăila.
Adolf Erling, Consul German, Brăila.
Director, HUGO ASCOLI.

Societate Romînă de Asigurări Generale din Brăila, asigură în condițiuni liberale și avantajoase în contra daunelor de:
INCENDIU
GRINDINĂ
TRANSPORT

pe apă (Fluvial și Maritim) și pe uscat.

Asemenea dă cea mai mare dezvoltare operațiunilor în ramura **Viața**, după combinațiunile cele mai noi și mai convenabile.

DIRECȚIUNEA.
N.B. — Pentru ori-ce informațiuni a se adresa la sediul Societății, în Brăila, și la toate sucursalele din țară.

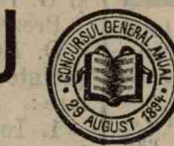
PAPIER FAYARD ET BLAYN

Mai mult de 1/4 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de guta, iritațiune peptului, fluente, dureri reumatismale, scrîntituri, rani, vîrsături, bătă-turi. — Topice excelent contra bătăturilor.

Cea mai buna APA MINERALA PURGATIVA este aceea de la



BREAZU



IAȘI

Autorizată de Stat.

Premiată cu medalia de aur la exp. din București 1894.

Recomandată cu preferință de D. ni Medici.

Efect prompt și sigur, doza mică, gust plăcut.

Cereți dar numai

APA MINERALA DE BREAZU

Care se găsește la toți vânzătorii de ape minerale din țară.

Propr. C. N. Paraschivescu & Co. Deposit general: Frații Kónya Iași.

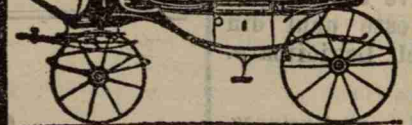
Vechia și Renumita

Fabrică de Trăsuri

H. I. RIEBER

S'A MUTAT ÎN

Str. Romulus, No. 11



Local cu ATELIERE mari, speciale, pentru a corespunde întinderii ce a luat fabrica mea.

Prevăzîndu-mă cu materiale fine și cu lucrători specialiști, sunt în masură a efectua ori-ce comande de

Trăsuri

Cupeuri

Gabriolete

Breacuri, etc.

după cele mai noul modele, rivalizînd cu produsele similare din străinătate.

O expoziție permanentă de trăsuri gata stă tot-d-a-una la dispoziția onor. clienți.

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă, cu cea mai mare acuratețe și cu prețuri foarte moderate. Promptitudinea și exactitatea sunt deviza Tipografiei.

Cea mai bună calitate existentă

de

COCOS

DE USINA DE GAZ

vi se furnizează la domiciliu, în saci

tona de 1000 kgr. gîntătea garantată

46 lei 46

dacă vă adresați printr-o carte poștală

sau personal casei

A. GOLDSTEIN

9, STRADA DECEBAL, 9

BUCUREȘTI — Telefon No. 66.

Tot acolo se află în deposit: Cocos mărunt pentru sobe Parigine și Belgiane, lei 54 тона. Cocos de Fonderie, Cocos de Ferărie, Cărbuni din minele englezești de Cardiff, Antracit englezesc prima calitate, pentru sobe Helios, Briquette, etc.

Expediți în gros și en detail din București, Constanța și Brăila la ori-ce stațiune a căilor ferate.

SOCIETATEA

de Basalt Artificial și de Ceramica

De la Cotroceni

Capital social 2.500.000 întreg vărsat

Se aduce la cunoștință d-lor deținatori de acțiuni ale Societății de Basalt, că cupotul de dividend No. 12 al exercitiului 1896, se plătește cu începere de Luni 7 Aprilie 1897, cu cite lei 25 de fie-care, la casa de bancă Ieschek & C-iei, strada Lipsanilor No. 1.

WATSON & YOEELL

MAȘINI AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

BUCUREȘTI. — Strada Academiei, 14 (fost Rașca)

Galați, Strada Portului. Brăila, Strada Regală.

REPRESENTANȚI GENERALI AI FABRICELI

GANZ & Comp.

Mașini de Morărie din cele mai moderne

Tot felul de mașini de curățit și spălat grâu. Valturi.

Burate obicnuite și centrifugale. — Burate orizontale (Plansichter).

Mașini de curățit grîșuri, de amestecat făina, etc., etc.

Mașini pentru fabricațiune de: Ciment, Var și Ipsos

Mașini pentru fabricațiune de celuloză și hîrtie

Turbine verticale și orizontale

după patentele proprii, pentru ori-ce cantitate și cădere de apă

Pluguri cu Aburi

Motori de gaz și de petrol. — Mașini de electricitate.

Mașini dinamo-electrice de curent continuu, alternative și alte sisteme.

Electromotori, Transformatori și ori-ce mașini de electricitate

pentru Mine, Elevator, etc. — Toate obiectele pentru iluminatul electric

Turnătorie specială de fontă tare și de oțel

VAGOANE pentru Căi ferate, de lux, de persoane și de mărfuri

ROATE COMPLETE

pentru Vagoane de drumuri de fier principale, vicinale și industriale

INIMI pentru încreșcări de sine

Instalațiuni complete de

FABRICI DE CELULOZA și de HARE

LUMINĂ ELECTRICA. — CĂI FERATE ELECTRICE. — TRANSMISIUNITTE

putere ELECTRICA după sistemul propriu, METALURGIE ELECTRICA.

Transport de Mobile prin Obiecte-greutate

Serviciu de Camionagiu

DEPOU

Calea Plevnei 236

Calea Mășilor 59

EXPOSIȚIUNILE

DIN

PARIS, LONDRA, VIENĂ, LION ȘI MARSEILLE

SIG. SCHWARZ

Proprietarul Grand-Photographie Central, Director al școlii Academice de Fotografie

Representant general al EXPOSIȚIUNILOR Internaționale de Concurs din Paris, Londra, Viena, Lion și Marseille, cu autorizația guvernelor respective.

Se înscriează cu primirea produselor industriale pentru expunerea lor la EXPOSIȚIUNILE din Paris, Londra, Viena, Lion și Marseille.

La această expozițiune se primește produse din toate ramurile industriei. CHELTUELILE de TRANSPORT PRIVESC pe REPRESENTANT. Informațiuni mai pe larg se pot lua la

Biroul din Calea Victoriei
PASAGIUL VILLACROS
— La GRAND PHOTOGRAPHIE-CENTRALE —